

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

7:00 a.m. Monday through Saturday
12:15 p.m. Tuesday & Thursday
6:30 p.m. Wednesday
7:30 p.m. Monday, Friday
9:00 a.m. Saturday

Confessions

30 minutes before each Mass.

Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:30 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions

15 decades of the Rosary, with Exposition of Bl. Sacrament and Benediction, 13th of the month from May to October (Confessions during the Rosary).

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

7h00 lundi au samedi
12h15 mardi et jeudi
18h30 mercredi
19h30 lundi, vendredi
9h00 samedi

Confessions

30 minutes avant la messe

Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au samedi matin à 6h45. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.

• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima

Le rosaire, avec exposition du Saint Sacrement et Bénédiction tous les 13 du mois, de mai à octobre (confessions pendant le rosaire).

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

PARISH ACTIVITIES

Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

Federation of North American Explorers

For ages 8 to 18 years
Contact: Fr. Hugues Beaugrand 613-400-5644

Young Adults

For ages 18 years up
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

CONSEILS PAROISSIAUX

President: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans
Le troisième samedi du mois: 14h00 à 16h00
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

Fédération des Éclaireurs Nord-Américains

Pour ceux âgés de 8 à 18 ans
Personne-ressource: Abbé Hugues Beaugrand 613-400-5644

Jeunes adultes

Pour ceux âgés de 18 ans et plus
Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

Chorale

Répétitions: tous les jeudis à 18h30
Directrice: Beryl Devine 613-822-1957

Groupe pour les femmes - Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady 613-831-3920



ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

19TH SUNDAY AFTER PENTECOST 19^E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

October 19th 2014 / le 19 octobre 2014



"How camest thou here without a wedding garment?"
(Matthew 22: 12)

«Comment es-tu entré ici sans avoir un habit de noce?»
(Mathieu 22, 12)

Origen - But when He was come in, He found there one who had not put off his old behavior; He saw there a man which had not on a wedding garment. He speaks of one only, because all, who after faith continue to serve that wickedness which they had before the faith, are but of one kind.

Origène- En entrant, il découvrit un homme qui n'avait pas changé de vie, ce que le Sauveur exprime en disant : « Et il aperçut un homme qui n'était point revêtu de la robe nuptiale. » Il ne parle que d'un seul au singulier, parce que tous ceux qui, après avoir embrassé la foi, persévèrent dans la vie mauvaise qu'ils menaient avant leur baptême, sont tous de la même espèce.

528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5

☎ 613-565-9656

📠 613-565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP	<i>(Pastor / Curé)</i>	613 565-9656 x2	pastor.st.clement@rogers.com
Clergé de la Paroisse:	Abbé Hugues Beaugrand	<i>(Assistant)</i>	613 565-9656 x4	hugues.beaugrand@gmail.com
	Fr. Brian Austin, FSSP	<i>(in studies / aux études)</i>	613 565-9656 x3	abbeaustin@gmail.com
Secretary / Secrétaire:	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	office.st.clement@rogers.com

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial

Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 19.X.2014 19th Sunday after Pentecost (2nd class) 19e Dimanche après la Pentecôte (2e classe)	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée RIP Marcel Beauchamp Pro Populo	
Monday Lundi 20.X.2014 St. John Cantius, Confessor - 3rd Class St Jean de Kenty, confesseur - 3e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Tuesday Mardi 21.X.2014 Feria de la férie	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Wednesday Mercredi 22.X.2014 Feria de la férie	7:00 a.m. 6:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée RIP Rosaire Goyette	
Thursday Jeudi 23.X.2014 St Anthony Mary Claret, Bishop, Confessor - 3rd Class St Antoine-Marie Claret, évêque, confesseur - 3e classe	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Friday Vendredi 24.X.2014 St. Raphael the Archangel - 3rd Class St Raphaël, archangel - 3e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Saturday Samedi 25.X.2014 Saturday of Our Lady De la Sainte Vierge	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Int Jonathan Granda RIP Holy Souls in Purgatory	
Sunday Dimanche 26.X.2014 Christ the King - 1st Class Fête du Christ-Roi - 1e classe	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Pro Populo RIP Mrs Zofia Trynda Private Intention / Intention Privée	

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes

Sunday October 12th / dimanche 12 octobre

Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$5,188.25 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration - 224.00
New Altar Rail / Nouveau banc de communion 110.00 (accumulated/accumulé • \$13,260.45)

May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !

Collection envelope boxes for tax receipt purposes are available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.	Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.
--	---

Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades

Justin Bartlett, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Fillion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisset, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Geraldine MacMillan, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Marquerite Ruzatsa, Mary Scheer, Ola Skulka, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.

ANNOUNCEMENTS

FNE Explorers would like to thank all parents and parishioners who helped us for the bake sale. Thank you for your support. Help still needed!

Potluck Sunday Nov. 23rd - Feast of St. Clement - At the Patro D'Ottawa, 40 Cobourg St. Ottawa. Need of volunteers. For more information please contact Ann Eady @ 613-831-3920. Thank you!

Wednesday Evening Mass, 6:30 pm - Mass is at 6:30 pm from now.

1st Communion Registration – Please hand in the registration form right away. Children must have reached the age of reason before the day of the 1st communion (normally 7 yrs). Catechism classes yet to be determined as we are waiting for your forms.

Confirmation Registration – Please hand in the registration form right away. Candidates must be at least in grade 6. More information on dates and times for catechism will be made available very soon.

Classes in the parish - Introduction to Holy Scripture in french Wednesday October 22 @7:30pm & Liturgy class Saturday October 25 @10:00am

St. Clement Bookstore - New & used hand Missals available at the bookstore. Includes the readings for the whole year. For more information speak with Jon Michael Kelly. Open on Sunday mornings.

Archbishop's Annual Charity Dinner – Wed. 22 October. In support of affordable housing. 7:00 pm, Ottawa Conference and Event Centre, 200 Coventry Rd., Ottawa. Reservations: (613) 738-5025, ext. 235 or dev@archottawa.ca.

For those who are new to the Parish, please find the registration forms (**salmon coloured**) in the vestibule of the Church. **If you have already registered and requested a box of Sunday Offering envelopes, they may be picked up from the table at the back of the Church.**

Feed the Fathers - We are still in need of volunteers. If we find 10 people, each one will do it **twice** a month! Please contact Anita Bélanger for more information at 613-830-0144 or email me anita.belanger@sympatico.ca. Thanks a lot for your great cooperation!

SPECIAL COLLECTION FOR THE 'EVANGELIZATION OF THE NATIONS', Oct 19 for World Mission Sunday. To help sustain the poorest dioceses of the world through the *Pontifical Commission of the Propagation of the Faith*.

ANNONCES

La FNE remercie les parents et tous les paroissiens qui ont contribué au succès de notre vente de gâteaux. Merci de votre soutien. Vous pouvez encore nous aider.

Potluck la Fête de St.Clement - le dimanche 23 novembre - chez Patro D'Ottawa, 40 rue Cobourg, Ottawa. Besoin de bénévoles. Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter Ann Eady aux 613-831-3920. Merci !

Messe du mercredi soir - 18h30 : À partir de maintenant, la messe sera toujours à 18h30.

Inscription pour la Première Communion – Veuillez rendre la feuille d'inscription dès maintenant. Les enfants devraient avoir atteints l'âge de la raison avant le jour de la communion (normalement 7 ans). Horaire des cours à déterminer car nous attendons les formulaires.

Inscription pour la Confirmation – Veuillez rendre la feuille d'inscription maintenant. Les candidats doivent être au moins dans la 6^e année d'école. Nous aurions de plus amples renseignements sur la catéchèse bientôt.

Cours à la paroisse - Introduction à l'Écriture Sainte mercredi 22 octobre à 19h30 et Liturgie Samedi 25 octobre à 10h00.

Librairie St-Clément - Missels neufs et usagés disponibles à la librairie. Contiennent les lectures de l'année. Pour plus d'informations parlez avec Jon Michael Kelly. Ouvert les dimanches matins.

Souper-bénéfice annuel de l'Archevêque - le mercredi 22 octobre. À l'appui du logement abordable. 19h00 au Centre de conférences et d'événements d'Ottawa, 200 chemin Coventry, Ottawa. Réservations: (613) 738-5025, poste 235, ou dev@archottawa.ca.

Pour ceux qui sont nouveaux à la paroisse, veuillez trouver dans le vestibule de l'église des feuillets (**couleur saumon**) pour vous inscrire. **Si vous êtes déjà enregistré et souhaitez recevoir une boîte d'enveloppes pour les quêtes, vous les trouverez sur la table à l'entrée de l'église.**

Nourrir nos prêtres - Nous avons toujours besoin de bénévoles. Si nous trouvons 10 volontaires, chacun d'entre eux aura 2 repas par mois à préparer, s.v.p. contactez Anita Bélanger 613-830-0144 ou anita.belanger@sympatico.ca. Un grand merci pour votre aide!

Quête Spéciale «L'ÉVANGÉLISATIONS DES PEUPLES» le 19 oct. Pour soutenir les plus pauvres diocèses dans le monde par l'entremise de l'*Oeuvre pontificale de la propagation de la foi*.